
մեզ առաջ կարծիք որ միտք բերել Ար-
տեսանոցը, որ մեծից ընդունաւստու-
գիւ պարծանք մը կը սեպենք մեզի,
մանաւանդ որ օր օրի աւելնալու վրայ
է աշխատաւոր սանտհիներու թիւը, և
հաստատութիւնն ալ իր տեսակին մէջ
միակ:

ԿԱՅՍ. Իրաւէ մը արտօնած է Ա-
տանայի Հայոց եկեղեցիին նորոգու-
թիւնը:

Կ. ԵՒ Ա. ԷՖ. ՄԱՐԻՈՒԼԵԱՆ ԿԵ-
տիկ Փայտի Ս. Մերսոյան վարժա-
րանին պատի ժամացոյց ձեւնորոգիին:
ԿՐՕՆԱԿԱՆ Ժողովը այսօր կը
գումարուի Պատրիարքարանի մէջ, իսկ
հաւան Ժողովը մասնաւորապէս հրա-
ւիրուած է վաղը նիստ գումարելու
Ղալաթի յորհրդարանին մէջ, զրա-
ղելու համար նրուապէս վաճառելի
հաշուական և ալ խնդիրներով:

ԿՐՕՆԱԿԱՆ Ժողովը վերջին օրո-
շուկին համաձայն Տ. Աւետիս քն. որ
Պոլիս կը գտնուի, մօտ օրէն պիտի
վերադառնայ իր պաշտօնատեղին Կրեմլ,
Իսկ Աղբաւանդիկոյ մէջ գտնուող
Հիւրերու տան քն. որ Կրեմլի մէջ
պաշտօնավարել կ'ուզէր, տեղւոյն
Խաղ. ինքնուրուի կողմէ գրուած է
Պատրիարքարան օր չօրհիւր զայն:

ՍԿԻՏԱՐԻ ԱՂԲԱՍԱՆԱՐԿ ԿԵ
ՃԱՆՈՇԱՆԵՔ ԹԵՒԵՆԷ ԷՖ. Մարգար-
եան 54 զը. նուիրած է Միջազգէ ԷՖ.
Յակոբեանի յուղարկարութեան առ-
թիւ:

ԵՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆ. — Բնիկ Տիարպե-
տիցի, Օւան Գույումեան, երբեմն
փաստաբան, բայց ոչ վկայաւ, մօտա-
ւորապէս 65 տարեկան, երկայնահասակ
և թխազայն. որդին Յակոբ Գույումե-
ան 28 տարեկան և երկայնահասակ,
12 տարեկան է վեր իրենց ծննդավայ-
րէն մեկնած ըլլալով անյայտ եղան են:
Ուստի իր խնդուի Մարգարաբաթ
ամէն անոցով որ եթէ անոցն ոչ կամ
մեծած ըլլալուն մասին տեղեկութիւն
մը ունին հանին իմացնել մեզ՝ յիշա-
ւելու պարագայից համար, որոքե հոս
կը գտնուին:

Մնամ աղօթիկներ
ՆԵՐՍԵՍ ՎՐԻ. ԽԱՊԱՅԱՆ
Տեսուչ-Հովիւ Պետրոս
Պիլուր, 19 մայիս 904

ԿԵՐԻՈՒՄԱՆ ՎԱՐՈՒՐԱՆ
ՂԱՆԱԹԻԱ

ԺԱՄԱՆԱԳՐԱԿԱՆ
Բնաբան Կարգաւորութեան
1903—4 օրացանկ ընթացաւոր կարգին

Մայիս 31 Բշ. Կրօնագիտութիւն:
Յունիս 3 Եղ. Վերջնական և նը-
կարագրական երկրագիտութիւն:
Յունիս 10 Եղ. Բնագիտութիւն. —
Բնագիտութիւն:
Յունիս 14 Բշ. Գաղափարականութեան
պատմ. — Իմաստասիրութիւն:
Յունիս 16 Դշ. Բնական կենսա-
բանութիւն:
Յունիս 18 Եր. Փրփրանքի և ֆը-
րանս. մասնագիտական պատմ.
Յունիս 21 Բշ. Հայերէն. — Գրքի
և աշխատարար անոցնագր. պատմ.
Յունիս 24 Եղ. Տիեզերագիտութիւն:
Յունիս 26 Եր. Օսմանեան, Պարս.
և Արաբ. — Օսմ. մասնագիտ. պատմ.
Յունիս 30 Դշ. Իրաւագիտութիւն:
Մայիս. — Հարցաքննութիւնները
կը պիտի կէս օրէ յետոյ ժամ (Բ. Ե.)
1 ու կէսին:

Ս. ՓՐԿՅԻ ՀԻՒՆԱՐԱՆՈՑ.
Հանգիստի Միջազգէ ԷՖ. Յա-
կոբեանի յուղարկարութեան առթիւ
փոխան ծաղիկագործի հետեւեալ նուիր-
բանութիւնները եղած են Հիւան-
դանոցին:
Գումար նախորդ ցուցակին 6534
Աղ. Վառլապուր ԷՖ. Մանուկեան
324, Երեւու ԷՖ. Փափազեան 108,
Երազարդ Պաւլիկեան և Զ. Գալէշ-
եան ի Նիկոմիդիա 108 զըուշ: Գումար
7074

ՄԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԲԱՐՈՒՆԴՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԻՆ 32

ԴԱՆԱԲ ՓՈՂՈՑԻՆ ՈՒՄԻՐԸ

Թարգմանց
ԺԻՐԱՅԻ ԵՐԵՎԱՆԻ

ԺԵ.

ԿԱՊԵԼԻՆ ԿԱՊԵԼԻՆ

Բայց երբ տեղեցած էր, ալ ևս
հաստատուն ապրուածի մը վրայ չգտնե-
լով, գնած էր զօրօտարանը, և ինքզինք
տուած էր միմիայն խնդու. այնպէս
որ աստիճանաբար, օրակա միմիայն
7—8 փոքր զինք խնդու վիճակին ե-
կած էր: Այն ատեն զինքնուր, վերջ
ի վերջոյ չէր շարժեր իր հաշուսեղա-
նին առջեւէն: Իր յամարանքներուն

“ՄԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԲԱՐՈՒՆԴՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԻՆ”
ԱՐՁԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ԲԱՆԴԻՆ

Կ Ե Վ Ե Ֆ

Երեկ, Գումարչէնէի եկեղեցիին մէջ
մկրտեցան Տօքթ. Տատուրեան ԷՖ. Ի
երկրորդականը, մին մանչ միւսը աղ-
լիկ, հանդիսագրութեամբ Տ. Գրի-
գորիս արքեպիսկ. Յովհաննէսեանի և
կնքաւարութեամբ Մարգարիտ Ժողո-
ւոյ անդամ վսեմ. Նշան ԷՖ. Գա-
ղապեանի: Ներկայ էր նաեւ տանիքէ
Ս. Միքայիլ հայր: Մանչը կողմեցաւ
Արարչութիւնէն ետքը, Տօքթ. Տա-
տուր ԷՖ. Ի անհրաժեշտ Գրքիէ ԷՖ.
Կրիստիանի ծովեղբորայ բնակարանին
մէջ նախաձայն մը տրուեցաւ եկեղեցա-
կան հարց և բազմաթիւ հրաւիրեալ-
ներու:

Մայր եկեղեցիին մէջ ալ Կիրակի
օրը կատարուեցաւ մկրտութիւնը Կա-
րպետ ԷՖ. Տէմիճեանի զաւկին, որ
կողմեցաւ Միշկրիստ, կնքաւարու-
թեամբ Սանդրիկ ԷՖ. Փափազեանի:

Մ Ա Ն

ՎԱՆԷ ՄԻՆԱՍԵԱՆ, 9 տարու. յու-
ղարկարութիւնը պիտի կատարուի
այսօր, Գշ. ժամը 6 1/2ին, Նառը Գա-
րնի եկեղեցին:

ՆԵՐՍԵՍ ԿԱՊԵԼԻՆ

ՆԱՊԱՅԱՆ ՎՐԻ. ԽԱՊԱՅԱՆ
Տեսուչ-Հովիւ Պետրոս

ԲԵՍՄԻ

ԹԵՒԵՆԷ ԷՖ.

Մուհամմադ Կապիթի չիւպի
մատուցէ զքան յայտն միւսինքն
իզգէթու Հաֆիզ Մուհամմադին լէ ի
զինքն: Երբ խնդիրներուն Հաֆիզ
Թախիթ Էֆենդիէն թէրֆին Սանիթ
սնքիւր սանիթի թիւթիւթի թէ՛վէի
պոլլուրուր տըր:

ՆԵՐՔԻՆ

ՅԻՐԱՆԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄԸ. — Մի-
շկրիկանի ֆրանսական նաւարածին
շաքաթ իրիկուն Իզմիր ժամանեց: Կը
բազմաթիւ Սիւնեհ, Իեմա, Սեհ-Լուի,
Շարլմանը և Պուլի զրահաւորներէն,
Տիւ Շիլա, Տեգ, Թուրքիկ, Մար-
տիկ և Կալիքի յամաններէն, Սա-
պաւան, Արալիք, Էրիե և Քարա-
պիլ թորփրիւնայաններէն: Սիւնեհի
մէջ կը գտնուի զերծովակալ Կուրտուն
Լիմուս յամանաւ, իր նախնիքայ,
ուրաթ իրիկուն ժամանեց Իզմիր:
Կարապիլի մօտեցաւ: Այս յամանաւով
է որ դերծովակալ Կուրտուն Պոլիս
պիտի գայ նախագահ Լուպիթ մեծա-
րանքները մատուցանելու վեհ. Սուլ-
թանին: Մովակալը կիրակի առտու
հաղթելով մը տուաւ իր զրահաւորին
մէջ ի պատիւ ֆրանս. զեպան Մ.
Բոնիստին, որ հոն ժամանած էր, և
Օսմ. Պանդալին ստորէն Մ. Տէֆէսի:
Երեկ, կէս օրէն ետք Իզմիրի հեպա-
տարանին մէջ զեպանը և ծովակալը
պիտի ընդունէին տեղւոյն ֆրանսական
զաւորը և զինքն ալ պարահանդէս
մը պիտի տրուէր ՍուրբՆիկֆիլիպի
մէջ:

ՅԻՐԱՆԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄԸ. — Մի-
շկրիկանի ֆրանսական նաւարածին
շաքաթ իրիկուն Իզմիր ժամանեց: Կը
բազմաթիւ Սիւնեհ, Իեմա, Սեհ-Լուի,
Շարլմանը և Պուլի զրահաւորներէն,
Տիւ Շիլա, Տեգ, Թուրքիկ, Մար-
տիկ և Կալիքի յամաններէն, Սա-
պաւան, Արալիք, Էրիե և Քարա-
պիլ թորփրիւնայաններէն: Սիւնեհի
մէջ կը գտնուի զերծովակալ Կուրտուն
Լիմուս յամանաւ, իր նախնիքայ,
ուրաթ իրիկուն ժամանեց Իզմիր:
Կարապիլի մօտեցաւ: Այս յամանաւով
է որ դերծովակալ Կուրտուն Պոլիս
պիտի գայ նախագահ Լուպիթ մեծա-
րանքները մատուցանելու վեհ. Սուլ-
թանին: Մովակալը կիրակի առտու
հաղթելով մը տուաւ իր զրահաւորին
մէջ ի պատիւ ֆրանս. զեպան Մ.
Բոնիստին, որ հոն ժամանած էր, և
Օսմ. Պանդալին ստորէն Մ. Տէֆէսի:

ՕՍՄ. ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄԸ. — Առջի օր
ծով իշխուեցաւ Ճինովայի Անաւաթ

ճառախոյնը պատշաճ յանձնած էր երկու
հուժմու մարդոց որոնք ամենէն կատա-
ղի գողերուն իսկ յաղթելու կարող
էին: Յանձնառուները Ուրդէն և Պիսն
անունները տուած էին անոնց: Այս մի-
ջոյն, վեց հոգի—երեք այր, երեք
կին—, այս տխրատեղի սրահին մէջ
անկեց, սեղանի մը առջեւ նստած
էին, զերազգուութեան մը ենթակայ,
ինչպէս կ'երեւէր պարպուած և սեղանի
ծայրը մղուած երեք ինչերէն: Երեք
այրերն էին Սուֆար, Լուստ, և Մի-
սիկ: Երեք կիները՝ Ժան Վալար, Հարաթ
և Քալիքի: Այսինքն միմիայն
րան կը խօսէին երբ սրահին զուռ
բացուեցաւ յանկարծ: Անոնքն ալ զե-
ցուեցան և պահ մը սպասեցին անձնու-
թեամբ: Բայց իսկոյն տպահաւորութիւն
գոյացուցին ներս մտնող տեսնելով:
Սա նայէ, Յիֆիլ Է, ըսաւ Էմիլին:
Ի՞նչ է:
— Եւ փոխաւ Յիֆիլ, ըսաւ ստա-

տան չինած 132 թիւ Օսմ. Թորփիւ-
հայաւոր:

ՊՈԼԻՍԻՆԵՐՈՒՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԸ.
— Թուրք թերթերը կ'ըսեն թէ 377
փախստականներ ալ վերադարձան սա-
մանաւորութիւն վրայ այդ առթիւ որոշ-
ուած տեղերէն:

Իզմալ կ'ըսէ թէ, Պուլարիոյ ներ-
քին գործող նախարար Մ. Բէթթօֆ
պաշտօնապէս յայտարարած է որ այն
պուլար փախստականները որոնք Ռու-
մէլի իրենց գիւղերը կը դառնան, կա-
տարեալ ապահովութեամբ կը տեղա-
ւորուին:

Սոֆիայէ կը հեռագրեն ձեռնոյ ծը-
րայէ Բրէսէլի. — Պուլարիոյ զաղաքա-
պետը հեռագրած է իր կատարարու-
թեան թէ վերադարձող պուլարե-
րուն հանդէպ Օսմ. իշխանութիւնը
լաւ ընդունաւ իրեն: Կ'ըսեն:

— Կայս. Իրաւէի մը համաձայն
Երկրագործական Պանդան 200,000
ֆրանքի փոխառութիւն մը պիտի ընէ
Ռումէլի աղքատ պուլարներուն:

ԳՈՐԻՆԱԿԱՆ ԵՐԿԱՐԱՐՈՒՄԸ.
Իրենց Բամարան աւարտած է: Այ-
նատեղիները փութով կը շարու-
նակուին, ամբողջ գիծը երկու տարեկն
աւարտելու համար: Կը կարծուի թէ
ծրագրուած գումարէն քիչ պիտի ըլլան
ծախքերը: Գալով Երեւի-Աստանա զի-
ծին, աւելի ծախք պիտի ըլլայ, քան
որ շատ մը կամուրջներ և փապուղի-
ներ անհրաժեշտ են:

ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ՐՈՒՄԵԼԻԻ տուրքին այս
տարուան Ապրիլի մասնավարը վճար-
ուեցաւ: Հանր. Պարտքի վարչու-
թեան:

ԻՏԱԼԱՅԻՆԵՐՈՒ ազգ. տոնին առ-
թիւ օսմ. և օտար պաշտականները
գործադարձած էին, զեպանաւոր
մէջ ալ ընդունելութիւն մը կատար-
ուեցաւ:

ԻԶՄԻՐԻ ԿԵԼԵՆԻ առժամայն հիւպա-
տու կարգուած էր Սէյիսիկի ԿԵԼԵՆԻ
հիւպատոս Մ. Էվէնէիսի: Մ. Էվէն-
էիսի երեկ Պոլիս ժամանեց Սթէֆէ,
աւ զայցած էր Երաւանցիներ ստանալու
էն: Օր կը մեկնի Իզմիր:

ՄԻՆԱՍԵԱՆ ՊԱՐԱՅԱՆՈՒՄԸ. —
Միացեալ պարտքի նոր պարտաւոր-
ութեան և կարծանքներու տպագրութիւնը
յանձնուեցաւ Բարիկ Շէքս տպարա-
նին որ երկու ամիսէն պիտի յանձնէ և
300,000 ֆրանք տպագրողէն պիտի
աւանէ:

ՀՐԻՆԵՆԵՐԸ. — Հրէն միջոցներու
կատարելագործման համար, Զիլեհի
փաշա տաւարակած էր տուն գլուխ
վարձը մը անոնք: Բ. Դուրալ այդ առ-
թիւ գրած էր երկամիսեան յանձնառու-
լիս անոն գլուխ 10 փարալէն մինչեւ
40 փար. տուրք առնել, և ապահով-
ագրական ընկերութիւններն ալ այս մա-
սին պատշաճ տուրքը մը ենթարկել,
քան որ Կրէնի գէժ ձեռք տունեկի
միջոցներէն անոնք ալ պիտի օգտուին:
Աղքատներուն համար քաղաքային
պիտի ըլլայ: Սյուտակայ յանձնառուի
ինչոյնց որ Պետական ինքնուրու
մասին կանոնադիր մը պատասխանէ:

ՍՐԱՐՈՒՄԸ ԻՐԱՄՆԵՐԸ. — Արքունի
Փողերանոցի վարչութիւնը տեղեկա-
գրեց ձեռնահաս պաշտօնարանին որ սըր-
բանը զրահմեղը պէտք է հաւաքելով
նորէն կարել, և որոշեալ պայմանա-
մէ մը վերջ, իսպառ արգելել անոնց
չըլաքութիւնը:

ՍԻՂԱՆՍՈՒՄՈՒ խնդրին անկանոն
ըլլալով, կառք 7 օրէն հաղիւ կրնայ
Սաման հանել: Այժմ մասագրութիւն
կայ Սիլազէ Նիքար (առանց Թաքաթ
հանդիպում) նոր ճամբար մը շինել, և
Նիքար—Իւնեայի ճամբան ալ ասոր
միջոցով, որով կարելի պիտի ըլլայ
Սիլազէ Իւնեայ երեք ու կիս օրուան մէջ
երթալ: Այս առթիւ ճամբարապետը
զրահուեցաւ Սիլազ—Նիքար նոր ճա-
րան յատկանշեւը պատրաստելու:

ՍԻՂԱՆՍՈՒՄՈՒ. — Առջի օր
ծով իշխուեցաւ Ճինովայի Անաւաթ

հաղիւ նստելով խարտիպագի աղջկան
ըով, որուն ցոյց տուաւ իր ձեռնոց-
ները, անփութութիւն:

ՓԷ.

ՏԵՍԱՐԱՆՆԵՐ

— Ա՛հ, ո՛րքէ կուգաս, ըսաւ Ժանն
Վալար իր տղան և Աւասիկ ժամ մըն է
քեզի կ'ապասեմ:
— Պապիկ մայր, պատասխանեց
Յիֆիլ հանդարտութեամբ, նախ թողութիւն
ընէ որ անանջ կանխմ քեզիս պահան-
քէն ինչեք: Եւ անոնք մը աւելի կ'ա-
յրանէին, որ չնոցէ մը աւելի կ'ա-
յրանէին ինչեք: Եւ անոնք չոր է:
Եւ իր տուր ձայնովը պատաս.
— Հօ՛ւա, Պիսն:
Մարդ մը երեւցաւ, պատի մը պէս
հասաւ, և յառաջագաւ թիւթեւ ծեծե-
ցաւ: Եւ իր լայն ուսերը կորա-
ցնելով, Պիսնին էր—Է՛հ, Յիֆիլին

ՈՐՈՒՄԱՆ ԴԵՊԵՆԸ

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ. — Սամանէն կը գրեն
թէ Հայոց թաղի բնակիչներէն յանձնա-
կատար Պափրազի Փափազեան Սիմոն,
անցանքներ ինքզինքը զետակին մէջ
նետելով անձնապահ եղեր է:

ՍՐԱՐՇԱՆ ԳՈՂ ՄԸ. — Առջի իրի-
կուն ճարտար գող մը Բերա Չուքուր
Ճուրայի մէջ տան մէջ յանկարծակի
եկաւ երբ արդէն քանի մը գումարեղէն-
ներ գրպանած էր: Տանաւորը իրիկոն
և իրեն պայտէ գումարով տեսան չա-
րագործը, որ դաշոյնը քաշելով փողոց
փախաւ: ամէն մարդ ետեւէն կը վա-
զէր բայց մէկը չէր կրնար բռնել զայն:
Կառքեւ. Սարաֆի Կրնար, աստիճան մը
ձեռքէն վերաւորուեցաւ երբ կուգէր
ձեռքակալելու: Հետապնդումները շա-
րունակուեցան, բայց սրաջաւ գողը
միշտ դաշոյն ի ձեռքին, Պողոց Բէսէնի
մէջ սրճարան մտնելով ետեւ գոնէն
անյայտ եղաւ:

ԴՐՈՇՄԱՏՈՒՐԻՔԻ
ՆՈՐ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐԸ

Դրած էինք թէ գրոյմատուրքի նոր
կանոնագրին գործադրութեան կայս.
Իրաւան շնորհուած է: Այլ նոր կա-
նոնագիրը հետեւեալն է զորս պիտի
հրատարակուի մաս առ մաս:

Ա. Մ Ա Ս

ԸՆԴ. ճառագրութիւններ

Յօդ. 1. — Դրոյմատուրք պետա-
կան տուրք մըն է որ ներկայ կանոն-
ագրին մէջ իրենց տեսակներով իշ-
ուած մուրհակներէն, վճարագրներ և
ուրիշ վճարագրութիւններ կ'առնուի:

Յօդ. 2. — Դրոյմատուրք երկու
տեսակ է: Մէկը որոշ տուրք (Բնաւի
մագրու), որ մուրհակներու, ծանու-
ցումներու և այլ պաշտօնական թուղ-
թերու տեսակին և կարեւորութեան
համեմատ սահմանուած է. երկրորդը՝
համեմատական տուրք (Բնաւի մագր),
որ ըստ պիտոյնց ցոյց տրուելով թուղ-
թերու և մուրհակներու մէջ նշանակ-
ուած գումարին և արժեքին համեմատ
կ'առնուի:

Յօդ. 3. — Դրոյմատուրք կը գնան
ձեռք նախ՝ պաշտօնաթուղթերու վրայ
գրոյմագրութիւն փակցուելով, և երկ-
րորդ՝ օրէնքին պատշաճ դատած պա-
րագրանքներուն մէջ բացատրիկ կրէք գրոյ-
մագրով:

Յօդ. 4. — Դրոյմատուրքին գնան
ձեռք կը վերաբերի Հանր. Պարտքի
յատկացեալ հատոյթներու վարչութեան:
բացատրիկ կրէք գրոյմագր. գործառնու-
թիւնը Պոլսոյ մէջ լոյն նոյն վարչու-
թեան կողմէ պիտի կատարուի: Դրոյ-
մագրութիւնը (բուլ) Պոլսոյ և Կայ-
սերական նախագահներուն մէջ, Հանրա-
յին Պարտքի վարչութեան պաշտօն-
ականներուն և նոյն վարչութեան կողմէ
արտօնուած վաճառողներուն միջոցով
կը ծախուի: Առանց արտօնութեան
գրոյմագրութիւն ծախողներն 3 օսմ.
ուսի և կրկնութեան պարագային մէջ,
կրկնապատիկ տուգանք պիտի առնուի
և այդ կերպով ծախուած գրոյմագրութե-
ան ալ գրաւուելով, Հանր. Պարտքի
վարչութիւնը պիտի յանձն-
նուի: Պաշտօնական արտօնութիւն
ունեցող բայց գրոյմագրութիւնը ծախող
որոշեալ արժեքէն աւելի գնով ծախող
վաճառողներն 3 օսմ. ուսի և կրկն-
ութեան պարագային մէջ կրկնապատիկ
տուգանք պիտի առնուի:

Յօդ. 5. — Կե

